

# Dansk Centralbibliotek for Sydslesvig e.V.



## ARRANGEMENTER august-december 2009



### FLENSBORG BIBLIOTEK

Norderstr. 59  
24939 Flensburg  
Tel. (0461) 8697 - 0

### FÆLLESBIBLIOTEKET EGERNFØRDE

Hans-Chr.-Andersen-Weg 2  
24340 Eckernförde  
Tel. (04351) 72 02 65

### SLESVIG BIBLIOTEK

Lollfuss 69  
24837 Schleswig  
Tel. (04621) 98 80 54

### FÆLLESBIBLIOTEKET BREDSTED

Herrmannstr. 8a  
25821 Bredstedt  
Tel. (04671) 93 05 17

### HUSUM BIBLIOTEK

Neustadt 81  
25813 Husum  
Tel. (04841) 82 28 0

**28.08. - 30.09.**

## UDSTILLING

### Stol på biblioteket



Udstilling af fantastiske stole med et væld af detaljer. Stolene er udstillet rundt om i biblioteket sammen med bøger. Bag udstillingen står Bente Johansen og Pylle Küssner. Udstillingen kan ses i bibliotekets åbningstid: Ma-fre 9-19, lø 9-14

**TORS DAG 03.09.**

## FOREDRAG

### Åndehuller i hverdagen



Hvordan får du hverdagen til at hænge bedre sammen? Anna Skyggebjerg giver tips og idéer til at skabe ro og nærvær i en travl hverdag. Anna Skyggebjerg har skrevet bogen "Zen for mødre".  
**Torsdag den 3. sep. kl. 19.30**  
Flensborg Bibliotek. Entré: 6 €

**03.09. - 06.09.**

## OPERAFORESTILLING

### Den Magiske Fløjte



KammerOperaen og instruktør Kit Eichler nyfortolker det magiske eventyr, der ligger i Mozart og Schikaneders pragtfulde Tryllefløjten. Historien er fyldt med sære væsner, fabeldyr, magiske instrumenter og en ond dronning, og er derfor en oplagt platform for en musikalsk dialog med det helt unge publikum (4-9 år).

**Søndag den 6. sep. kl. 15.30**

Volksbad, Schiffbrücke 67, Flensborg  
Gratis adgang. Tilmelding i Aktivitetshuset eller ved indgangen. Bus fra Husumhus kl. 14.

Start teater-turen med at høre fortællingen om tryllefløjten og klippe blomster og fugle til scene-dekorationen, som tages med til Volksbad:

**Torsdag den 3. sep. kl. 15** Husum Bibliotek

**Lørdag den 5. sep. kl. 11-13** Flensborg Bibliotek

**LØRDAG 05.09.**

## RÅD & VEJLEDNING

### Rådgivning for grænsependlere



Sylvia Witte fra Infocenter giver råd og vejledning til grænsependlere.

**Lørdag den 5. sep. kl. 11-13**  
Flensborg Bibliotek

**TIRSDAG 08.09.**

## FERNISERING & FOREDRAG

### Fotografen Viggo Rivad



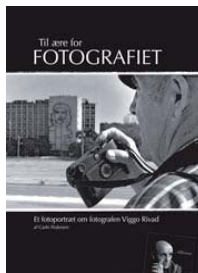
ved **Carlo Pedersen**. Derefter åbnes udstilling med fotografier fra Carlo Pedersens bog om Viggo Rivad.

**Tirsdag den 8. sep. kl. 19**  
Flensborg Bibliotek

**09.09. - 30.09.**

## FOTOUDSTILLING

### Fotografier af Viggo Rivad



Fotografier af Carlo Pedersen fra bogen om fotografen Viggo Rivad og fra Cuba.

Udstillingen kan ses fra fredag den 9. sep. til fredag den 30. sep. i bibliotekets åbningstid:

Ma-fre 9-19, lø 9-14  
Flensborg Bibliotek  
**Gratis entré!**

**LØRDAG 12.09.**

## HOBBY

### Lykkearmbånd med macramé



- for drenge og piger – store og små. Heidi Bertelsen hjælper med macramé, som er en måde at knytte eller flette på. Der må påregnes mindre udgifter.

**Lørdag den 12. sep. kl. 11**  
Flensborg Bibliotek

# DOLAS DUKKETEATER

3 små stykker for børn  
fra 3 år. Tag far, mor,  
søskende, bedste-  
forældre, gode ven-  
ner og naboer med  
...alle er velkomne!



**LØRDAG 29. AUGUST KL. 11**  
Flensborg Bibliotek

**ONSDAG 7. OKTOBER KL. 15**  
Fællesbiblioteket Egernførde

**LØRDAG 10. OKTOBER KL. 11**  
Flensborg Bibliotek

**TIRSDAG 13. OKTOBER KL. 15**  
Flensborg Bibliotek

**TORSDAG 15. OKTOBER KL. 15**  
Flensborg Bibliotek

**LØRDAG 31. OKTOBER KL. 11**  
Slesvig Bibliotek

**LØRDAG 7. NOVEMBER KL. 11**  
Flensborg Bibliotek

# BOGCAFÉ

- den gode historie

**ONSDAG 9. SEPTEMBER KL. 15**

Jacob Ørsted læser en fortælling af Edgar Allan Poe i anledning af 200-året for Poes fødsel.

**ONSDAG 30. SEPTEMBER KL. 15**

Frede Olsen, tidligere dansk lærer på Duborg-Skolen, læser en af sine yndlingshistorier.

**ONSDAG 4. NOVEMBER KL. 15**

Fhv. rektor Erik Jensen vil give en smagsprøve på "Broder Jacob" af Henrik Stangerup.

**ONSDAG 9. DECEMBER KL. 15**

Bibliotekar Lilli Bruhn læser H.C. Andersens julefortælling: "Grantræet".

# MUSIKCAFÉ

**TORSDAG 29. SEPTEMBER KL. 17**

Jazzinspirerede sange på saxofon. Musiker Morten Øberg spiller danske sange og andre gode melodier.

**TORSDAG 29. OKTOBER KL. 17**

Jonas Reigardt, elev på Duborg-Skolen spiller klassiske stykker på klaver.

**TORSDAG 26. NOVEMBER KL. 17**

Overraskelsesgæsten.



# FORELÆSNINGER I FOLKEUNIVERSITETET



**Tirsdag 15. 09. / 19:30 / Flensborg Bibliotek**



## Dansk design på 2 timer

Dansk design fra begyndelsen af det 20. århundrede til i dag. Kaare Klint, Wegner, Campell, Lego, B&O, Georg Jensen, "Dogmekeramik" og meget mere. Lektor Mogens Davidsen, Syddansk Universitet fortæller og viser billeder.

**Tirsdag den 15. september kl. 19.30**

Flensborg Bibliotek. Entré: 6 €.



**Onsdag 16. 09. / 19:30 / Flensborg Bibliotek**



## Fra et mod hinanden til et med hinanden

Sønderjylland 1918-2008. Ved generalkonsul Henrik Becker-Christensen.

**Onsdag den 16. september kl. 19.30**

Flensborg Bibliotek. Entré: 6 €



**Tirsdag 29. 09. / 19:30 / Flensborg Bibliotek**



## Dansk rocks historie på 2 timer

Få et overblik over en musikalsk verden i konstant udvikling. En stilart, som bedre end nogen anden kulturel udtryksform afspejler sin samtid. Med mange musikeksempler fortæller musiker og cand.phil. Morten Øberg om dansk rockmusiks historie fra den spæde start i 50'erne frem til i dag.

**Tirsdag den 29. september kl. 19.30**

Flensborg Bibliotek. Entré: 6 €.



**Mandag 05. 10. / 19:15 / Danevirke Museet**



## Claus Eskildsen - propaganda eller virkelighed?

Ved mag.art. og museumsinspektør Peter Dragsbo.

**Mandag den 5. oktober kl. 19.15**

Danevirke Museet, Ochsenweg 5, 24867 Dannewerk. Entré: 6 €.



**Tirsdag 07.10. / 19:30 / Flensborg Bibliotek**



## Dansk arkitektur på 2 timer

Gennem syv epoker i beskrives nogle af de vigtigste tendenser inden for dansk byggeri. Fra jernalderens træhuse op til nutiden. Leif Høgfeldt Hansen fra Arkitektskolen Aarhus fortæller.

**Onsdag den 7. oktober kl. 19.30**

Flensborg Bibliotek. Entré: 6 €.



**Onsdag 28. 10. / 20:00 / Flensborg Avis**



## Flensborg Avis 1948 - 1988

Ved Lic.phil. Nils Vollertsen.

**Onsdag den 28. oktober kl. 20**

Flensborg Avis, Wittenberg Weg 19, 24937 Flensborg. Entré: 6 €.

**Mandag 23. 11. / 19:15 / Danevirke Museet**



## Er vi danere eller germanere historisk set?

Ved Lic.phil. Nils Vollertsen.

**Onsdag den 23. november kl. 19.15**

Danevirke Museet, Ochsenweg 5, 24867 Dannewerk. Entré: 6 €.



**LØRDAG 19.09.**

**SPROGLEGE**

**På jagt efter bogstaver**



med Professor dr. ABC alias diplom.pæd. Claus Sax Hinrichs.

**Lørdag den 19. sep. kl. 11**  
Flensborg Bibliotek

**TORS DAG 24.09.**

**CAFÉ KIKIND**

**På jagt efter bogstaver**



med Professor dr. ABC alias diplom.pæd. Claus Sax Hinrichs.

**Torsdag den 24. sep. kl. 15**  
Husum Bibliotek

**MADLAVNING**

**Nikolaj Kirks køkken**



Den karismatiske kok Nikolaj Kirk gæster Flensborghus, og heldigvis nøjes han ikke med at tale. Kirk stiller sit køkken op og giver eksempler på sin opfattelse af kokkekunsten.

**Torsdag den 24. sep. kl. 18.30**  
Flensborghus, Flensborg. Entré: 15 € / 12 €

**LØRDAG 26.09.**

**HOBBY**

**Kryddersnaps**



Oldermand i Als og Sundeved Snapselaug Hans Andresen fortæller om og giver tips til fremstilling af kryddersnaps.

**Lørdag den 26. sep. kl. 11**  
Flensborg Bibliotek

**LØRDAG 24.10.**

**HOBBY**

**Lav hårbøjler**



Heidi Bertelsen hjælper med at lave flotte hårbøjler. Der må påregnes mindre udgifter.

**Lørdag den 24. okt. kl. 11**  
Flensborg Bibliotek

**MANDAG 26.10.**

**FOREDRAG**

**Slagtebænk Dybbøl**



Danmarks krig mod Prøjsen og Østrig i 1864 især set af soldater, officerer, feltlæger og krigskorrespondenter, der oplevede krigen og det blodige slag den 18. april 1864. Forfatteren Tom Buk-Swienty fortæller historien om Slagtebænk Dybbøl, som var soldaternes eget navn for fronten.

**Mandag den 26. okt. kl. 19.30**  
Flensborg Bibliotek. Entré: 5 €

**LØRDAG 31.10.**

**FEST**

**Halloween**



Det bliver uhyggeligere og uhyggeligere! Mørket sænker sig – hvad gemmer der sig? Halloween er en fest, en fest du aldrig glemmer!

**Lørdag den 31. okt. kl. 11**  
Flensborg Bibliotek

**FREDAG 06.11.**

**FOREDRAG**

**Mød forfatteren Hanne Reintoft**



Hanne Reintoft fortæller bl.a. om romanen "Nu er det længe siden", som følger en sønderjysk families liv fra slaget ved Dybbøl i 1864 og frem til systemskiftet i 1901. Familiens udvikling afspejler en omskiftelig periode i Danmarkshistorien. Efter foredraget er det muligt at deltage

i spisning og dans ved tilmelding til Sprogforeningen i Aabenraa på tlf. 74 62 11 50.

**Fredag den 6. nov. kl. 14.30**  
Flensborg Bibliotek. Entré.

**MANDAG 09.11.**

**HØJTLÆSNING & MUSIK**



**Skumringstimen**



På alle nordiske biblioteker slukkes det elektriske lys og i stearinlysens skær læses den finske forfatter Johan Ludvig Runebergs digt om Fændrik Stål og danske Benny Andersens tekst "Skandinavisk forstås". I Flensborg læser Eberhard von Oettingen. Derefter musik ved Ruth Maschmann.

**Mandag den 9. nov. kl. 19**

Flensborg Bibliotek

Ost og rødvin kan købes.

**HØJTLÆSNING & FILM**



**Skumringstimen i Slesvig**



Fællessang, oplæsning fra "Rejsen til Ariane" ved feltpræst Ulrich Terp. Kl. 20.30 vises filmen "Drageløberen".

**Mandag den 9. nov. kl. 19.30**

A.P. Møller Skolen

**LØRDAG 14.11.**

**FOREDRAG**

**Karin Johannsen-Bojsen**



Sydslesvigkvinde: et voksenliv mellem to kulturer i årene 1954-2004.

**Lørdag den 14. nov. kl. 11**

Flensborg Bibliotek

**LØRDAG 21.11.**

**HOBBY**

**Lav brocher og ønskekugler**



Brug organza, uld, perler og meget andet. For voksne og børn. Ved Karina Vandkrog og Kelly Bieck. Der må påregnes mindre udgifter.

**Lørdag den 21. nov. kl. 11**

Flensborg Bibliotek

**ONSDAG 25.11.**

**FOREDRAG**



**Er det noget du har spist?**



I dag er det ikke bare en lille gruppe allergikere, der reagerer på fødevarer. Fødevarereaktioner er blevet en folkesygdom. Anne Cathrine Færgemann, der er uddannet klinisk diætist fortæller om overfølsomhed og giver redskaber til at få et bedre og sundere liv.

**Onsdag den 25. nov. kl. 19.30**

Flensborg Bibliotek

**LØRDAG 28.11.**

**JUL**

**Engelyd**



Lav ting til jul med Heidi Bertelsen. Dolas Dukketeater kl. 11 og kl.12

**Lørdag den 28. nov. kl. 11-13**

Flensborg Bibliotek

**30.11. - 19.12.**

**UDSTILLING**

**Delilå – trøsten er på vej**



Vuggeviser på alverdens sprog. Overallt i verden synger forældre for børnene for at trøste og berolige dem. Delilå er en nordisk vandreudstilling, som bygger på

vuggeviser på 23 forskellige sprog. Sæt dig i en sækkestol og lyt! Produceret af børne- og ungdomskulturhuset Drömmarnas Hus med hovedfinansiering af Nordisk Kulturfond.

Udstillingen kan ses i bibliotekets åbningstid:

Ma-fre 9-19, lø 9-14

**08.12. - 22.12.**

**UDSTILLING**

**Årets Pressefoto 2009**



Udstillingen kan ses i bibliotekets åbningstid: Ma-fre 9-19, lø 9-14 Flensborg Bibliotek Fri entré.

**FREDAG 11.12.**

**FEST**



## Juletræ for alle



Dans om juletræet, julemand, julekagemand, julesange, sangleg og julemusik.

**Freitag den 11. dec. kl. 15-17**  
Flensborg Bibliotek

**LØRDAG 12.12.**

**HØJTLÆSNING**

## Hør en julehistorie



Lars Aagaard læser en julehistorie.

**Lørdag den 12. dec. kl. 11**  
Flensborg Bibliotek

**TORS DAG 17.12.**

**FEST**

## Juletræs fest på Slesvig Bibliotek



Dans om juletræet, kaffe og kage.

**Torsdag den 17. dec. kl. 15-18**  
Slesvig Bibliotek

**LØRDAG 19.12.**

**NISSEJAGT**

## På udkig efter nissehuer



- en lille opdagelsesrejse. Med Lars Aagaard.

**Lørdag den 19. dec. kl. 11**  
Flensborg Bibliotek

## NORDISK LITTERATUR

LØRDAG DEN 7. NOVEMBER



**14:00 Flensborg Bibliotek**

Mød forfatterne

**Anne B. Ragde, Monika Fagerholm, Steinunn Sigurðardóttir og Henriette E. Møller**

Entré: 12 €



**17:00 Flensborg Bibliotek**

Fotoudstilling

**Henrik Saxgren: Krig & kærlighed**

Udstilling kan ses indtil d. 28. november



**20:00 Helligåndskirken, Flensborg**

Koncert med færøsk kor

**MPIRI**

Entré: 8 €

Se særskilt program

Filmklubben Biffen viser film på Flensborghus følgende tirsdage kl. 19.30:

**01. september**

**13. oktober**

**10. november**

**08. december**

Gratis adgang. Ost og rødvin kan købes. Program følger.

# LÆR MERE OM IT

Små introduktioner til  
it-faglige emner



## SLÆGTSFORSKNING PÅ INTERNETTET

**Onsdag 9. september kl. 16-17.30**

- vejledning og gode links.

Tilmelding senest lørdag d. 5. september.



## FACEBOOK – OPRET EN PROFIL

**Torsdag 17. september kl. 16-18**

Alle taler om Facebook. Nu vil du også være med. Vi hjælper dig med at oprette en profil, lave venelister og fortæller lidt om sikkerhed.

Tilmelding senest mandag d. 14. september.



## DIN FØRSTE E-MAILADRESSE

**Tirsdag 29. september kl. 16-17**

Ingen tilmelding.



## OPRET EN WEBLOG

**Torsdag 1. oktober kl. 16-17.30**

Du kan lave en rejsedagbog, læsekreds eller dele din hobby med andre på nettet.

Tilmelding senest mandag d. 28. september.



## FÅ STYR PÅ DINE BILLEDER

**Tirsdag 6. oktober kl. 16-17**

Picasa er et gratis program, som hjælper dig med at organisere og redigere dine personlige billeder. Tilmelding senest fredag d. 2. oktober.



## TO GENERATIONER LAVER SLÆGTSTAVLER

**Onsdag 14. oktober kl. 15-16**

Kom sammen med dine børn eller børnebørn.

Tilmelding senest mandag d. 12. oktober.



## FACEBOOK - FOR VIDEREKOMNE

**Torsdag 29. oktober kl. 16-18**

Du er allerede på Facebook og har hørt, at alle og enhver kan kigge i dine oplysninger. Vi guider dig i at styre dine informationer og indrette din profil, så du bestemmer, hvem der kigger dig over skulderen. Tilmelding senest mandag d. 26. oktober.



## GRATIS "BETALINGSSIDER" PÅ NETTET

**Torsdag 5. november kl. 16-17**

Der findes mange hjemmesider, som man skal betale for at se. Det er for eksempel leksika, artikler fra aviser og blade og byggetekniske vejledninger. Du har på biblioteket gratis adgang til denne verden af viden. Kom og se hvordan - og hvad vi har. Ingen tilmelding.



## NETSIKKER COMPUTER

**Tirsdag 10. november kl. 16-17**

Få gode råd om, hvordan du kan sikre din computer og dine personlige oplysninger, når du bruger internettet. Se hvordan du ved hjælp af gratis programmer og opdateringer holder din computer fri for virus og beskytter den mod hackerangreb. For pc-brugere.

Tilmelding senest lørdag d. 7. november.



## DIT EGET KONTOR PÅ NETTET

**Tirsdag 17. november kl. 16-18**

Få adgang til mail, kalender og dokumenter overalt.

Tilmelding senest lørdag d. 14. november.



## VIL DU OGSÅ PÅ NETTET?

**Mandag 23. november kl. 16-18**

Man kan finde mange informationer på internettet. Søgning på internettet for nybegyndere. Tilmelding senest onsdag d. 18. november.

borger.dk

## BORGER.DK

**Mandag 30. november kl. 16-17**

Bliv præsenteret for hjemmesider med oplysninger om Danmark.

Tilmelding senest torsdag d. 26. november.

Flere af bibliotekets arrangementer afvikles i samarbejde med en række partnere. Du kan se, hvem der står som arrangører for de enkelte arrangementer ved hjælp af følgende koder:

- Aktivitetshuset
- Historisk Samfund for Sønderjylland
- Sydslesvigs danske Kunstforening
- A.P. Møller Skolen
- Nordisk Informationskontor
- Sydslesvigs danske Ungdomsforeninger
- DSH Foreningen af aktive kvinder
- Sprogforeningen
- Sydslesvigs Museumsforening
- Folkeuniversitetet
- Den slesvigske Kvindeforening
- Sydslesvigsk Forening Flensborg By
- Foreningen Norden
- Sydslesvigsk Forening
- Helligåndskirken
- Folksbad

Hvis intet andet er anført er alene Dansk Centralbibliotek for Sydslesvig ansvarlig for arrangementet. Tilskud til gennemførelse af arrangementerne er givet af: den danske stat, Sydslesvigsk Oplysningsforbund, Byen Flensborg og Landsregeringen i Kiel.